



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2013 年 12 月 6 日

州長 CUOMO 讚揚六名紐約州空軍國民警衛隊士兵獲得銅星英勇勳章

該等警衛隊士兵因在阿富汗戰火中的英勇表現而獲頒銅星勳章

州長 Andrew M. Cuomo 今日宣佈，六名紐約州空軍國民警衛隊(New York Air National Guard)士兵將會在 12 月 6 日週五於 F.S. Gabreski 空軍國民警衛隊基地舉行的典禮上獲頒銅星英勇勳章(Bronze Star for Valor)。這六名隸屬於第 106 救援聯隊第 103 救援隊的士兵因在 2012 年 12 月 10 日，於阿富汗坎大哈執行救援任務時所表現出的英勇行為而獲得殊榮。

「今日，我們對這六名紐約州空軍國民警衛隊勇士不惜犧牲個人生命來保護他人安全的大無畏精神加以讚揚，」州長 Cuomo 說。「我們的警衛隊士兵一直無怨無悔地奉獻著，不論是在國外的戰爭中，或是在國內的緊急事件中。這六名英勇無畏、思維清晰和無私奉獻的空軍士兵印證了紐約州空軍國民警衛隊卓越的服務精神。我謹此代表所有紐約州民眾，向該等勇士獲得這項實至名歸的榮譽表示祝賀。」

這六名士兵當時被派遣至第 651 空軍遠征小組的第 46 遠征救援隊分隊，隸屬於第 451 空軍遠征聯隊駐紮於坎大哈機場。他們包括：來自 Middle Island 的上尉 Ronnie Maloney；來自 Hampton Bays 的高級軍士長 Erik Blom；來自賓夕法尼亞州 Bloomsburg 的技術軍士 Anthony Yusup；來自 Rocky Point 的參謀軍士 James Dougherty；來自 Westhampton 的參謀軍士 Matthew Zimmer；來自 Commack 的參謀軍士及高級飛行員 Christopher Petersen。

該等紐約州空軍國民警衛隊士兵成功治療和撤離了三名美國士兵和一名阿富汗士兵，而該等士兵於一枚簡易炸彈裝置擊中其所在第 38 步兵團第 1 營某排的爆炸中受了重傷。

戰地救援官與被譽為軍中「守護天使」的五名空降救援隊隊員空投至「熱」著陸地帶後便處於塔利班 AK-47、機槍和火箭彈猛烈的火力攻擊之下。他們一邊請求武裝直升機火力支援，一邊在自己身體的掩護下對四名受傷人員進行緊急醫療救護。

「我對該等士兵感到無比自豪，」第 103 救援隊指揮官 Shawn Fitzgerald 中校說。「他們的行動檢驗了他們每日進行的各種救援訓練。戰地救援官和空降救援隊員擔負著獨一無二的使命。我們詢問了很多全職和傳統國民警衛隊士兵，這次行動係對他們多年刻苦訓練的檢驗。」

除榮獲銅星英勇勳章之外，他們的出色救援亦被空軍救援在職及退休人員職業協會 Jolly Green 協會評為 2012 年的「年度救援任務」(The Rescue Mission of the Year)。

銅星英勇勳章係空軍對表現英勇的戰鬥人員頒發的第四等英勇獎章。

Blom 和 Yusup 是從事兼職服務的傳統空軍救援人員。Blom 是一名 Suffolk 郡警官，而 Yusup 是一名正在學習救護的大學生。Maloney、Zimmer、Petersen 和 Dougherty 是第 106 救援聯隊的全職隊員。Petersen 在 10 月 25 日美國聯合服務組織(United Service Organizations)年度盛會上被該組織評為「年度國民警衛隊士兵」(National Guardsman of the Year)。

任務描述

2012 年 12 月 10 日，六名第 103 救援隊士兵搭乘兩架由現役空軍部隊第 55 救援隊成員駕駛的 HH-60 Pavehawk 救援直升機。某排約 25 名士兵遭到了伏擊，四名士兵身負重傷，其中一名美國士兵後因傷勢過重而犧牲。

在兩架直升機飛抵現場時，這隻小分隊仍在與塔利班激烈交火。其中一架直升機進入交火區域，將由 Yusup、Dougherty 和 Petersen 組成的救援小組空降至戰場。

當直升機將三名空軍救援士兵空投至地面後，直升機馬上處於機槍火力之下，而救援士兵進入戰場與躲避在土牆後的美國及阿富汗士兵匯合。當他們開始檢查受傷士兵傷勢時，兩枚火箭彈在離空軍救援隊員五米的地方爆炸。

三人小組隊長 Yusup 選擇駐守在處於敵人炮火攻擊下的開闊地帶，以便控制救援點並指揮對傷員進行及時治療。

Dougherty 和 Peterson 不顧敵人炮火，開始對受傷士兵進行治療以挽救他們的生命。當火箭彈在救援點附近爆炸時，他們用自己的身體掩護住傷員。

同時，領隊直升機 Pedro 61 著陸後降下另外三名士兵：戰地救援官 Maloney；軍士長 Blom；及 Zimmer。這三名隊員無懼敵人炮火，沖過開闊地帶前往支援搶救和撤離傷員。

Zimmer 處理了三名士兵的槍傷及彈片傷口，並對一名失去雙腿和一條胳膊的美國士兵的嚴重傷勢進行了穩定處理。Blom 負責集攏傷員和控制整個治療過程，而 Maloney 負責引開敵人火箭彈的攻擊，並呼叫 HH-60 Pavehawk 直升機和陸軍 Kiowa Warrior OH-58 直升機兩架機槍的火力支援。在其準確引導下，直升機上的 50 口徑機槍和火箭彈準確地打擊了敵人。

Chinese

當直升機機槍和火箭彈火力壓制住敵人火力時，Blom 便開始指揮人員準備撤離。為壓制敵人火力，他和 Maloney 到交戰地帶支援地面部隊，並將他們的富餘彈藥分配給地面部隊人員，另四名救援隊員則協同其他步兵將傷員送上正在等候的 HH-60 直升機。

當 Zimmer 看到救援隊的一名隊員非常吃力地通過崎嶇地帶時，他馬上退回去幫助他們，冒著生命危險再次沖過空曠地帶。

所有四名受傷士兵均被安全轉移到位於坎大哈機場的救援外科醫院。不幸的是，那名遭受三重截肢的士兵，即來自俄亥俄州 New Carlisle 的 25 歲參謀軍士 Wesley R. Williams 在抵達醫院時不治身亡。

該等國民警衛隊士兵的背景

上尉 Ronnie S. Maloney，43 歲，被派遣至紐約州國民警衛隊第 103 救援隊擔任分隊指揮官。他是第 106 救援聯隊的全職救援隊隊員。

他先是陸軍一名普通士兵，後晉升為陸軍國民警衛隊軍官。在擔任陸軍國民警衛隊軍官期間，他曾於 2004 年被派遣至伊拉克。

2008 年 3 月，他從陸軍國民警衛隊調至第 103 救援隊，成為一名空降救援隊員。在美國空軍救援小組訓練學校時，他曾因出色的指揮才能榮獲過 Lt. Col. Don Flickinger 獎。

高級軍士長 Erik S. Blom，37 歲，被派遣至第 103 救援隊擔任守護天使隊隊長。他於 1994 年參軍，然後畢業於美國陸軍空降學校和美國陸軍遊騎兵學校，2000 年加入美國空軍。他曾先後在伊拉克和阿富汗執行過軍事任務。

參謀軍士 James J. Dougherty，29 歲，被派遣至第 103 救援隊擔任守護天使隊分隊長。Dougherty 曾先後被派遣至伊拉克和阿富汗。

參謀軍士 Christopher Petersen，28 歲，目前被派遣至第 103 救援隊擔任空降救援隊高級隊員，是一名救援隊全職隊員。在美國陸軍空降學校學習時，他曾因出色的技術能力獲得過 Charles D. King 獎，並因頂尖的醫術表現獲得過 Purple Heart Association 獎，而且亦獲得過久負盛名的 Jason D. Cunningham 獎。從多次作戰任務到「持久自由」(ENDURING FREEDOM)軍事行動，Petersen 曾先後參加超過 85 次救援任務。

技術軍士 Anthony D. Yusup，31 歲，被派遣至第 103 救援隊擔任守護天使恢復組組長。他於 2000 年畢業後加入陸軍。在陸軍服役期間，他先後畢業於陸軍基本技能訓練(Army Basic Training)、步兵學校(Infantry School)、空降學校(Airborne School)、游騎兵訓練課程(Ranger Indoctrination Program)和遊騎兵學校(Ranger School)。

Yusup 曾於 2002 年被部署至阿富汗支援「持久自由」軍事行動，並於 2003 年支援「自由伊拉克」(Iraqi Freedom)軍事行動，均是作為一名空降遊騎兵被派遣至第 75 遊騎兵團第 2 遊騎兵營。他於 2003 年從陸軍光榮退伍，並獲得專家職稱。

在 2003 年離開陸軍後，Yusup 軍士立即加入了紐約州空軍國民警衛隊，成為一名空降救援隊隊員。他於 2004 年參加空降救援訓練課程時獲得了「榮譽畢業生」(Honor Graduate)稱號。隨後，他於 2005 年畢業於陸軍特種部隊潛水員資格課程(Army Special Forces Combat Diver Qualification Course)、空軍生存訓練學校(Air Force Survival School)、軍事自由降落學校(Military Freefall School)、傘兵急救學校(Paramedic School)和空降救援初級課程(Pararescue Apprentice Course)。

參謀軍士 Matthew F. Zimmer，31 歲，被派遣至第 103 救援隊擔任守護天使隊空降救援隊隊員。他於 2001 年加入空軍，曾於 2002 年至 2007 年間在 Fairchild AFB 空軍基地擔任「生存、逃避、抵抗和逃生」(SERE)專家。Zimmer 於 2009 年加入紐約州空軍國民警衛隊，於 2011 年 4 月畢業於空降救援初級課程。最近，他被評為第 106 救援聯隊第 4 季度的「季度軍士」(NCO of the Quarter)。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov

紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418